

آبونه شرائطی  
 میرايجون سنه لکی (۲۵۰)،  
 آلتی آیلانی (۱۳۰) هروددر  
 نسخہ می ۵ غروش، سنه لکی  
 ۵۲ نسخہ در  
 اداره خانه  
 قسط و نیویدہ دائرۃ مخصوصہ  
 اخطارات  
 آبونه بدل پشیندر  
 مسالک موافق آثار مع المینویہ قبول  
 اولنور . درج ایدلہ یں یازیلر  
 احاده اولونغاز

# السلامه بویوک بر مرثده

دینی ، فلسفی ، علمی ، ادبی هفته اق جموعه اسلامیه در

صاحب و مدیر مسئول  
 اشرف ادیب

باش محرر  
 محمد طاکف

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

عدد : ۶۵

۲۳ ربیع الاول ۱۳۳۹

جمعه

۳ کانون اول ۱۳۳۶

جلد ۱۸

## اسلامه بویوک بر مرثده

او ظالم صالح معاہدہ سی اللہک عنایتیلہ شیری طر قیادن پیریلدی

انصر الله جامع شریفندہ جمعہ لغازی ادا و جماعت طرفندن امت محمدک  
 نصیرتہ ، سلامتنہ دعا ایدلدکن سوکرہ قوماندان محی الدین پاشا حضر تلی :  
 « ای جماعت مسلمین ! طاعیلہایک ، سزہ بویوک بر بشارتم وار . دیہرک  
 عیناً شو سوزلری سویلدیلر :

— بو یوم مبارکده جامع شریفندہ بو منبر معلا آلتندہ اسلامک بویوک  
 بر مظفریقنی سزہ نبشیر ایتیمہ موفقیتمدن طولای جناب حقہ حد و شمار  
 ایدرم . انقرہ دن ، بویوک ملت مجاسی مدافعه ملیہ وکالت جلیلہ سندن شیمدی  
 آلدیم بر تاغرافنامہ ارمنستان صلحتک امضاسنی تبشیر ایدیور . معاہدہ  
 صاحبیہ کورہ ارمنستانہ انجق ۱۵۰۰ توفک ، یکر می میترا یوز ، سکر  
 طوب قالیور . اک اوزاق حدودی ، پایتختی اولان اریواندن بزم حدود مزہ  
 قدر نہایت اوج کونلک بر مسافدر . قارص ، بوتون حوالیسسیلہ برابر ،  
 بزده قالیور . ارمق مرخصلری اغلایہرق صیزلایہرق صلحتی امضا  
 ایتدیلر . جناب حقہ بیکارلہ حمد اولسون ، بر جوق فلا کنلرک قلیلمزنی  
 صیزلاتدینی بر زماندہ عظیم بر موفقیت ، مبرور بر مظفریقنیلہ بزی مبشر  
 یلیدی . کوریورزک اسلام وظیفہ سی ایفا ایتدیکی زمان کفار خاکسار  
 اولمشدر . نہ وقت وظیفہ سی ایفا خصوصندہ امت اسلامیہ متحد اولورسہ  
 بو اتحاد اسلام قارشوسندہ دورہ جق بر قوت تصور اولسہماز .

جناب حقک لطف و کرمدن امید ایدرم کہ یاقیندہ غریبہ کی دشمنلر مزنی دہ  
 بویلہ جہ عو ایدرک دکزہ دوکہ جکز . ( سوینجسندن هونکور هونکور  
 اغلامقدہ اولان جماعت مسلمین طرفندن : انشاء الله ، انشاء الله صدالری . )  
 ای اخوان مسلمین ! عادتاً اسلامک حیاتی ، دینی ، کتابی ، هر شیتی  
 سوندورمک ایچون دشمنلرک متفق بولوندینی بویلہ بر زماندہ هیچ کیمسہ نک ، حتی  
 ارمیلری اک چوق حمایہ ایدن انکیزلرک پیلہ بر تک نقر بولالایہ مایہرق  
 یالکیز بر اقدقلری ارمیلر نہ اولدی ایسہ عون حقلہ یارینکی یونانیلردہ بویلہ  
 اولہ جقدر . ( انشاء الله ) . بوتون قلبمزک صافیتیلہ پیغمبر جلیلمزک  
 روحانیتہ ، دین عالمزک عظمت و قدسیتنہ التجا ایدرک وظیفہ مزنی یابدقہ  
 هر زمان بختیار اولہ جکز . دشمنلرک بوتون سوء نیتلری عقیم قالہ جقدر .  
 ( انشاء الله ) اسلامیت ، وطن اسلامک محافظہ و مدافعه سی ایچون جانلری  
 فدا ایدرک شهید دوشن مجاهدلرک روحلرینہ فاتحہ انحاقہ جملہ کزی دعوت  
 ایدرم . الفاتحہ ..

بو بشارت عظمی ، بوتون جماعت مسلمینی سرورلرہ غرق ایتدی .  
 جامع شریف طبقی بر بایرام صباحی حالی اکتساب ایتشدی . محزون کوکلر  
 نشہلرلہ طولدی ، بوتون مسلمانلر سوینجولردن اغلایہرق اللہ حد و شمار  
 ایدیور ، یکدیگرینی تبریک ایلدیورلردی .

اخطارات

آدرس تبدیلندہ آریجه بش  
 غروش کوندولمیدر

مکتوبلرک امضالری واضح و اوقواقلی  
 اولسی و آبونه صرہ نوروسی  
 محتوی بولغسی لازمدر

ممالک اجنبیہ ایچون آبونه اولانلرک  
 آدرس لریک فرانسوزجه ده یازلسی  
 رجا اولنور

پارہ کوندولدیکی زمان نہ پہ ۵ اثر  
 اولدینی واضحاً بیلدرلسی  
 رجا اولنور

مملكته ، دينه خدمت وار ؛ اوته طرفده وظيفه مزي ايا ايتمز سهك سلاجك حقي و ير مز سهك ناموسمزلق ، ذات و حقارت وار . بوكون قهرمان اردو مزك شرقده قارص و حواليسنى ضبط ايده رك دشمن چيزمه لرى آلتنده ايكله ين اسلام قارداشلى مزي ظلمدن تخليص ايلملرى همى مزك بوره كارنى قرحله طولدوردى . ان شالله ياقين زمانده غربه كى اردو مزده از ميره استانبول ، ادرنده بيوك ظفر لر قازانه رق يوزمزي آفارته جقدر .

بدايسته ، بوايشك باشلانغچنده المزد هيج سلاحى بوق ديه جوعىز اميدىز ايكن آناطولى ، باشنه كچن اك ناموسلى ، اك قيمتىلى ، اك دكرلى اولاديله آياغه قالقدى . قواي مايه ديه قيسام ايدن بوقهرمانلرك موفيقى حقنده چوقلرى اميدىزلك اظهار ايتدى :

— بوقدر دولتره ، باشلر نده انكلين اولدينى حالده ، ناصيل قارشى كله جكز ؟ ..

ديديلر . عاونا اهانت ايتك ايتديلر . ناصيل كه حالا بوكون استانبولده اهانت ايدنلر وار . بعض ضعيف قلملى كيمسه لرده بوايش باشه چيقارده مايه . جهمى زن ايتديلر . فقط ايش باشنده كى اوميسارك ذوات قورقاديلر ، بيلماديلر ، ثباتكارانه دوام ايتديلر . ايشته بوكون او عزم و ثباتك ايلك نمره سنى طولايوروز . برچوق زهرلى فلاكتلر كوردكدن صوكره ميوه ظفري طايوروز .

بوكونكى ظفر بوتون دنيابه شوحيق قى كوستريبوركه بر ملت نه قدر بوقسولاق ايچنده بولور سه بولونسون ، حق البسه سى بولوندينى حالده ، حق باشفه ملتلك النده بولوندينى قدر مهمات حرييه سى ده اولمادىنى حالده . كندى حقيته ، كندى قوتنه كووه نه رك ال برلكيله ، كال عزم و ايمان ايله اورته يه چيقارسه مطلقا مظفر اوله جقدر . ايشته بز بو حالده ايشه باشلا دق . بوكون الحمد لله قهرمان ، فداكار اردولر من شرق جهه سنده بيوك بر ظفر قارانديلر ، يوزمزي تولدورديلر . او ظالم (سه ور) معااهده سنى بريتديلر . ياكليش دوشونميه محل يوق . بز بر مملكتك اولادى يز . بر دينك سالكي يز . بز ديدك : مادام كه هر ملت كندى مقدراتنه كندى صاخب اوله جق ، ايشته بورالرى توركلر له مسكوندر ، بز بوراده ، كندى مملكتك مزده كندى كندى مزده او طوره جفن ، ايشمزله كوچمزله مشغول اوله جفن .

فقط جريفلرك مقصدى اودكل ، اولر بزى ير يوزندن قالديرمه يه عزم ايتمشلر . بزى كندى طوپراقلر مزده راحت بر اقاديلر ، برطن فدن ارمنستانى حاضر لاديلر ، اوكا ارضرومى ، طربزونى كوستره رك بزى اورالرده احيا ايتك ايتمه ديلر . ديكر طرفدن يونانى صالديرديلر . او كاده انقريمى كوسترديلر . « بومملكتك اك دكرلى ، اك ايش بيلير آدملى ، دنياي قاريشد يران اك مدهش اختلاجليلرى اوراده در . اوراسى آلتيرسه آناطولى آرتيق عو اولمش صاييلير . بوديارده اسلام بردها بلنى طوغرواته ماز . »

جامعدن چيقار چيقماز در حال بوفر حلى خبر مملكتك درت كوشه سنه يايلىدى . موزيقلر ، مسلح عسكرلر ، رنگا رنگ بايراكلر له سوقاقلر ، چارشولر طولاشيلىدى . ايكندى نمازندن صوكره قيشله ده بيوك بر اجتماع عقد اولوندى . قيشله ميداننده بوتون عسكرلر صيره لندى . برچوق مسلمان خاق طولايلىدى . لشه لره ، فخر و سرور لره مستغرق اولان قوماندان محى الدين پاشا حضرتلرى تشرىف ايتديلر . بوتون عسكر واهالى طرفندن استقبال اولونديلر . پاشا حضرتلرى ، عسكرلرك يانه كير كلز :

— سلام عليكم ، عسكرلر !

ديه سلام ويرديلر . بيكارجه قهرمانلر طرفندن :

— وعايكم سلام پاشا حضرتلرى . . .

صدالرى ذاتا متييج اولان قلملرى بر او قدر ده ايجانه كتيردى . بونك اوزرينه افتخار و اشه سندن يك هيجه انلى بولونان محى الدين پاشا حضرتلرى عسكره خطابا شومهم لطفى ايراد بيورديلر :

— عسكر ارقداشلر ! كچن كون بورايه كلديكم زمان قارصك ضبطنى بنزه خبر و ير مشدم و يقينده دشمنك تما ، مغلوب ايديله رك صلاحك امضالانه جفنى سزه بيلديره جكم ، ديمشدم . الله قليمه كوره و بردى و شيمدى كلدم ارمنستان صلاحك امضالاندينى سزه تبشير ايتديورم ، بوميسارك جمه كوني جمه نمازندن بر آزاول آنقره دن ، مدافعه مليه و كالت خليه سندن بر تافرف آلدن . بوتلر افده ارمنستان صلاحك امضا ايدلديكى ، ارمنيلر يالكز ۱۵۰۰ توفك ، يكرمى مترالوز ، سكز طوپ براقيلدينى ، قارصك ، اينديرك ، اردهانك و بوتون اوحوالينك كاملا بزده قالدىنى بيسلديريلور . شرق حدود مزده كى دين قارداشلى مزيك بومظفريات عظيمه سنى ، جمه نمازندن صكره نصر الله جامع مشريفنده جماعت مسلمينه تبشير ايتدم . شيمدى بورايه كلدم ، سزه ده وزده لورم .

هر زمان سويلديكم وجهه ، بزلر ، بالخاصه بز عسكرلر وظيفه مزي ناموسمزله ، حقيتمزله ، جسارتمزله ايا ايدرسهك هر وقت ، دكل ارمنستانه ، عون حقله اونك حاميلرينده غلبه ايده جكز ، صاخب امضا ايتديره جكز . اولرك بزه امضا ايتديرمك ايشته دكرى صاخب بقبول ايتمه مشدك . ايشته او ظالم صالح پاچاراسنك بر بارجه سنى ، باش صحيفه سنى شرقده بيرتدق . ان شالله صوك صحيفه سنى ده غربه بيرتارز .

كوربيورزكه مسلمانلر ، توركلر كنديلرينه توجه ايدن وظيفه نك نه قدر بيوك اولدينى آكلالارق اوكا كوره چاليشلر له ظفردن باشقه رشى بوقدر . فقط نه وقت وظيفه مزي اهمال ايدرده عطالت ، جبات كوستر سهك دشمن كلوب ناموسمزي بائل ايتديور ، اولرمزي يقيسور ، خانم انلرمزي سوندوريور . او وقت دنياك اك ذليل ، اك حقير برماق اوله رق دشمن اياغى النده چيكنه نيرز . شيمدى بر طرفده وظيفه مزي ايا ايدوب ده

دیدیلر . یعنی بڑی محو ایچون شرقدن ارمنیسلری ، غربدن ده یونانیلری مسلط ایستیلر . ظالم دولتلك بویشدار سورولری هر نره . مسلمان کورد . یلرسه محو ایتمیه باشلا دیلر . یوان سورولری آناطولیونک غربی استیلا ایدرکن شرقده ارمنیلر ارضرومه یوکنمک اوزره بولونیورلردی . انکلیزلر قافقاسیانک قابوسنده بویوک برامستان وجوده کتیره رک بڑی آسیاده کی مسلمان قارداشلر مزدن آیرمه یه قالدشدی . فقط بوتون حسابلرک یا کلیش اولدنی میدانه چیقندی . اللهم عنایتله بوکون بوتون تصورلر زیر وزیر اولدی ، شرق جهه مزده کی قهرمان مسلمان عسکرلرینک بویوک همترلرله آسیا یوللری آچیلدی . بڑی یروزندن قالدیرمق ایستیدیلر فقط کندیلری پریشان اولدیلر .

واقعا بوکون اوراده ینه کوچک بر ارمنستان کورونیور . فقط نه اهمیت وار ؟ عون حقه اونک بیک طوخی آلهیه موفقی اولان اردومن بیک بشیوز توفیکلی برارمنستانه باقار بیلر . بوندن سوکره بزم باقه جغمز ، انظار همت و بسالتمزی عطف ایده جگمز بر ، ایلر یسیدر . جناب حقه نیاز ایدرم ، یاقینده بوندن دها بویوک اوله حق اولان طفری ده سزه تبشیر ایتمیه بی موفقی اتسون .

بوکون بزم الک چوق تأسف ایستیکم بر شی وارسه اوده بوظفرلری اوزاقدن ایشیده جک بر وضعیتده بولومنه مزدر . اونک ایچون مکدر اولیورم . انشاء الله برکون کله جک ، حکومت مرکزیه مزبکا اسرویره جک ، بن ده سزی الوب کوتور ، جکم ، حمت ، جسارت خصوصنده هیچ شیه ، ایتیم که هیکز اولاردن اشاغی دکادر . بوتون مسلمانلر شهید قانلرینه بولانرق حضور حقه کیمکه

اماده دزلر . بن یالکز بوندن محزونم . وطن ایدرم که بو خصوصده مملکتک سزلر کی بتون پاک اولادلری بویله درشنور .

بویله بوتون دنیانک الت اوست اولدنی برزمانده ؛ مسلمانلری ، تورکلری یروزندن قالدیره لم دیدکلری برزمانده جناب حقه بیک شکرلر اولسون ، بڑی بویله ظفرلرله داشاد ایدیور . بڑبوکونکی ظفرک بایرامنی اده مزده یاپارکن تورکستانک ، هندستانک ، افغانستانک ، الحاصل ، بوتون اسلام عالمک هر طرفده ، حتی روم ایلینک الک هجرا کویلرنده قالان دینداشلریمز بیلر بایرام یاپیورلر . بوکون یروزنده نره ده ظالم ملک قهر و اسارتی التنده ایسکه بر مسلمان اقلیمی وارسه بر مسلمان قولبه سی وارسه طاقاشنک یاپیور . وایه جقدر . بالخاصه متارکدن بری ایلمک دفعه اوله رقی اوغدار ظالملری سرنکون ایدن و ظفری تسعید ایتیمک بوتون مسلمانلرک حقیدر . بونک ارقه سی دوام ایده جکدر . قدمه قدمه بو ظفر ایلر بیلر جکدر . جناب حق اولری اشاغی راقه رقی بڑبوک کدن باقدیر جقدر . (بوتون عسکرلر طرفندن : انشاء الله پاشا حضرتلری) بویله مسعود کونلری ، فرحلی بایراملری لشته ایلر ، شطارتله ، بونله ، کچرمک لازمدر . وکون ، یارین و او بریسی کون کاملاً سزه اذن و بریپورم اوکوندن اعتباراً اوج کون کسوله جکسکز ، اکله جکسکز ، اوینایه جکسکز بوتون وظیفه لر دن سزی عفو ایتدم . شمعی بوظفرلرک کیفی ، سرورینی کوستریکز . سزی سیر ایده جکز . . . . بونک اوزرینه موزیقلر ، داولار ملی هوالر چاله به باشلادی . عسکرلر ملی اویونلرله قیشله یی لشته لره غرق ایستیلر جناب حق اسلامه هپ بویله ظفرلی کونلر نصیب ایتسون آمین .

## مسلمانلرک ترقیلری اسلامه صاریلرینه باغلیدر

استاد محترم محمد عاکف بک افندیونک قضا لرنده ایراد بویوردقلری موعظه لک خلاصه سیدر :

بسم الله الرحمن الرحيم . (یا ایها الذین آمنوا استجیبوا لله وللا رسول اذا دعاکم لما یحییکم واعلموا ان الله یحول بین المرء وقلبه وانه الیه تحشرون .) (یا ایها الذین آمنوا) ای تکرینک برلکنه ، کتابنه ، پیغمبرینه ، سائر اینانیمه سی ضروری اولان شیلرک هپسنه اینانان ، هپسنی صمیم قلبیه تصدیق ایدن مسلمانلر ! (استجیبوا) اجابت ایدیکز ، اطاعت ایدیکز . یورویکز ، قوشوکز . کیمه طوغرو ، نره به طوغرو ؟ (الله وللا رسول) الله طوغرو ، پیغمبره طوغرو قوشوکز . نه زمان ؟ (اذا دعاکم لما یحییکم) سزی احیسا ایده جک ؛ دنیا ده ، عقیده حیاتیکزی ، نجاتیکزی ، سعادتیکزی تأمین ایلر جک ؛ هر درلو مناسبه حیات ویره جک ، روح ویره جک او امرینی ، احکامنی ، وصایانی قبوله سزلری دعوت ایستکلری زمان . (واعلموا) ایجه بیلمش اولکزرکه (ان الله یحول بین المرء وقلبه) جناب حق انسانک کندیسیله قلبی آره سته کیرر ، یعنی اونک یالکز حرکاتی دکل ، قلبندن

کچن منویاتی ده کورور ؛ نه دوشوندیکنی ، نه یایمق ایستدیکنی بیایر . (وانه الیه تحشرون) کذلک شونی ده خاطر کزدن هیچ برزمان چیقار . مایک که نه اولورسه کز اولکز ، نه درلو یاشارسه کز یا شایکز ، سوکنده الله ذوالجلالک حضوریتنه چیقه رقی بو عالمده کی بوتون ایشلریکزک ، بوتون دوشونجه لک کزک ، الحاصل بوتون حیاتیکزک حسابنی ویره جکسکز . ای جماعت مسلمین ! ختم سوردیجه اوقویوب کچمکده اولدیمز ، معناسنی بلکه هیچ تدبیر ایتدیمز ، دوشونمیکز بو آیت جلیله انفال سورده سنده در . اوهت ، بزلر شیمدی به قدر کتاب الهی تدبر ایده ایده ، یعنی هر محیفه سنده کی ، هر آیتنده کی حکملری ، عبرتلی هر بریز کندی عامی ؛ کندی ادراکی درجه سنده اکلامق ایستیه ایستیه اوقوسه یدق عالم اسلام هیچ بر وقت بویله پریشان اولمازدی . باقیکز ، دیلم دوندیکی ، عقم ایردیکی قدر سزه ترجمه ایتیمک چالیشدیغ شو آیت جلیله ایچقندن